

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24791711									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Nur geeignete und intakte Sägeblätter verwenden, und sicherstellen, dass sie ordnungsgemäß montiert sind.	Only use suitable and intact saw blades and ensure that they are properly fitted.	Utilisez uniquement des lames de scie adaptées et intactes et assurez-vous qu'elles sont correctement montées.	Utilizzare solo lame adatte e intatte e assicurarsi che siano montate correttamente.	Gebruik alleen geschikte en intacte zaagbladen en zorg ervoor dat deze correct zijn gemonteerd.	Utilice únicamente hojas de sierra adecuadas y en buen estado y asegúrese de que estén montadas correctamente.	Používejte pouze vhodné a nepoškozené pilové kotouče a ujistěte se, že jsou správně namontovány.	Koristite samo prikladne i neoštećene listove pile i provjerite jesu li ispravno montirani.	Koristite samo prikladne i neoštećene listove pile i provjerite jesu li ispravno montirani.	Csak megfelelő és sértetlen fűrészlapokat használjon, és ügyeljen a megfelelő felszerelésre.
Den Arbeitsbereich gut beleuchten und frei von Hindernissen halten, um Stolpern und Unfälle zu vermeiden.	Keep the work area well lit and free of obstructions to avoid tripping and accidents.	Gardez la zone de travail bien éclairée et dégagée de tout obstacle pour éviter les trébuchements et les accidents.	Mantenere l'area di lavoro ben illuminata e libera da ostacoli per evitare inciampi e incidenti.	Houd het werkgebied goed verlicht en vrij van obstakels om struikelen en ongelukken te voorkomen.	Mantenga el área de trabajo bien iluminada y libre de obstáculos para evitar tropezones y accidentes.	Udržujte pracovní prostor dobře osvětlený a bez překážek, abyste se vyhnuli zakopnutí a nehodám.	Održavajte radno područje dobro osvijetljenim i čistim od prepreka kako biste izbjegli spoticanje i nezgode.	Održavajte radno područje dobro osvijetljenim i čistim od prepreka kako biste izbjegli spoticanje i nezgode.	Tartsa a munkaterületet jól megvilágítva és akadályoktól távol, hogy elkerülje az ugrásokat és a baleseteket.
Immer den Not-Aus-Schalter kennen und im Notfall sofort betätigen, um Unfälle zu verhindern.	Always know the emergency stop switch and operate it immediately in an emergency to prevent accidents.	Connaissez toujours l'interrupteur d'arrêt d'urgence et utilisez-le immédiatement en cas d'urgence pour éviter les accidents.	Conoscere sempre l'interruttore di arresto di emergenza e utilizzarlo immediatamente in caso di emergenza per evitare incidenti.	Ken altijd de noodstopshakelaar en gebruik deze in geval van nood onmiddellijk om ongelukken te voorkomen.	Conozca siempre el interruptor de parada de emergencia y utilícelo inmediatamente en caso de emergencia para evitar accidentes.	Vždy mějte nouzový vypínač a v případě nouze jej okamžitě použijte, abyste předešli nehodám.	Uvijek poznajte prekidač za zaustavljanje u nuždi i odmah ga koristite u slučaju nužde kako biste spriječili nezgode.	Uvijek poznajte prekidač za zaustavljanje u nuždi i odmah ga koristite u slučaju nužde kako biste spriječili nezgode.	Mindig ismerje a vészleállító kapcsolót, és vészhelyzetben azonnal használja a balesetek elkerülése érdekében.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Verwenden Sie die Handkreissäge nur mit einem geeigneten Akku und Ladegerät.	Only use the circular saw with a suitable battery and charger.	Utilisez la scie circulaire portative uniquement avec une batterie et un chargeur appropriés.	Utilizzare la sega circolare solo con una batteria e un caricabatteria adatti.	Gebruik de handcirkelzaag alleen met een geschikte accu en oplader.	Utilice la sierra circular de mano únicamente con una batería y un cargador adecuados.	Používejte ruční kotoučovou pilu pouze s vhodným akumulátorem a nabíječkou.	Kružnu pilu koristite samo s odgovarajućom baterijom i punjačem.	Ročno krožno žago uporabljajte le z ustrežno baterijo in polnilnikom.	A kézi körfűrész csak megfelelő akkumulátorral és töltővel használja.
Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig aufgeladen ist, bevor Sie mit dem Schneiden beginnen.	Make sure the battery is fully charged before you start cutting.	Assurez-vous que la batterie est complètement chargée avant de commencer à couper.	Assicurati che la batteria sia completamente carica prima di iniziare a tagliare.	Zorg ervoor dat de accu volledig is opgeladen voordat u begint met zagen.	Asegúrese de que la batería esté completamente cargada antes de comenzar a cortar.	Před zahájením řezání se ujistěte, že je baterie plně nabitá.	Provjerite je li baterija potpuno napunjena prije nego počnete rezati.	Prepričajte se, da je baterija popolnoma napolnjena, preden začnete z rezanjem.	A vágás megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve.
Halten Sie den Akku von Wasser und Feuchtigkeit fern.	Keep the battery away from water and moisture.	Gardez la batterie à l'abri de l'eau et de l'humidité.	Tenere la batteria lontana dall'acqua e dall'umidità.	Houd de batterij uit de buurt van water en vocht.	Mantenga la batería alejada del agua y la humedad.	Chraňte baterii před vodou a vlhkostí.	Držite bateriju dalje od vode i vlage.	Baterijo hranite stran od vode in vlage.	Tartsa távol az akkumulátort víztől és nedvességtől.
Überladen Sie den Akku nicht und setzen Sie ihn nicht übermäßiger Hitze aus.	Do not overcharge the battery or expose it to excessive heat.	Ne surchargez pas la batterie et ne l'exposez pas à une chaleur excessive.	Non sovraccaricare la batteria né esporla a calore eccessivo.	Overlaad de batterij niet en stel hem niet bloot aan overmatige hitte.	No sobrecargue la batería ni la esponga a calor excesivo.	Baterii nepřebíjejte ani ji nevystavujte nadměrnému teplu.	Nemojte prepuniti bateriju niti je izlagati pretjeranoj toplini.	Baterije ne polnite preveč in je ne izpostavljajte prekomerni vročini.	Ne töltse túl az akkumulátort, és ne tegye ki túlzott hőhatásnak.
Tragen Sie bei der Verwendung der Handkreissäge immer geeignete Schutzausrüstung wie Schutzbrille, Gehörschutz und Handschuhe.	When using the circular saw, always wear suitable protective equipment such as safety glasses, hearing protection and gloves.	Lorsque vous utilisez la scie circulaire, portez toujours un équipement de protection approprié tel que des lunettes de sécurité, une protection auditive et des gants.	Quando si utilizza la sega circolare, indossare sempre dispositivi di protezione adeguati come occhiali di sicurezza, protezioni per l'udito e guanti.	Draag bij het gebruik van de cirkelzaag altijd de juiste beschermingsmiddelen, zoals een veiligheidsbril, gehoorbescherming en handschoenen.	Cuando utilice la sierra circular, utilice siempre el equipo de protección adecuado, como gafas de seguridad, protección auditiva y guantes.	Při používání kotoučové pily vždy používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou ochranné brýle, ochrana sluchu a rukavice.	Kada koristite kružnu pilu, uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su sigurnosne naočale, zaštitna za sluh i rukavice.	Pri uporabi krožne žage vedno nosite ustrežno zaščitno opremo, kot so zaščitna očala, zaščitna za sluh in rokavice.	A körfűrész használatakor mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést, például védőszemüveget, hallásvédőt és kesztyűt.
Halten Sie Ihre Hände und Finger von der Sägeklinge fern, wenn die Säge in Betrieb ist.	Keep your hands and fingers away from the saw blade when the saw is in operation.	Gardez vos mains et vos doigts éloignés de la lame de scie lorsque la scie est en cours d'utilisation.	Tenere le mani e le dita lontane dalla lama della sega quando la sega è in uso.	Houd uw handen en vingers uit de buurt van het zaagblad wanneer de zaag in gebruik is.	Mantenga las manos y los dedos alejados de la hoja de la sierra cuando la sierra esté en uso.	Při používání pily držte ruce a prsty mimo dosah pilového kotouče.	Držite ruke i prste podalje od lista pile kada je pila u upotrebi.	Ko je žaga v uporabi, držite roke in prste stran od žaginega lista.	A fűrész használata közben tartsa távol kezét és ujjait a fűrészlaptól.
Sichern Sie das Werkstück richtig, um ein Verrutschen während des Schneidens zu verhindern.	Secure the workpiece properly to prevent it from slipping during cutting.	Fixez correctement la pièce à travailler pour éviter de glisser pendant la coupe.	Fissare adeguatamente il pezzo in lavorazione per evitare scivolamenti durante il taglio.	Zet het werkstuk goed vast om wegglijden tijdens het zagen te voorkomen.	Asegure adecuadamente la pieza de trabajo para evitar resbalones durante el corte.	Obrobek řádně zajistěte, aby během řezání nedošlo k uklouznutí.	Pravilno učvrstite obradak kako biste spriječili klizanje tijekom rezanja.	Ustrežno pritrdite obdelovanec, da preprečite zdrs med rezanjem.	Megfelelően rögzítse a munkadarabot, nehogy elcsússzon vágás közben.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Robert Bosch Power Tools GmbH  
Max-Lang-Strasse 40-46, 70771 Leinfelden-Echterdingen,  
Germany  
kontakt@bosch.de

**Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24791711**

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Sägeblätter auf Beschädigungen oder Abnutzung und ersetzen Sie sie bei Bedarf.	Before each use, check the saw blades for damage or wear and replace them if necessary.	Avant chaque utilisation, vérifiez que les lames de scie ne sont pas endommagées ou usées et remplacez-les si nécessaire.	Prima di ogni utilizzo, controllare che le lame della sega non siano danneggiate o usurate e sostituirle se necessario.	Controleer voor elk gebruik de zaagbladen op beschadigingen of slijtage en vervang ze indien nodig.	Antes de cada uso, revise las hojas de sierra en busca de daños o desgaste y reemplácelas si es necesario.	Před každým použitím zkontrolujte pilové kotouče, zda nejsou poškozené nebo opotřebené, a v případě potřeby je vyměňte.	Prije svake uporabe provjerite jesu li listovi pile oštećeni ili istrošeni i po potrebi ih zamijenite.	Pred vsako uporabo preverite, ali so žagini listi poškodovani ali obrabljeni in jih po potrebi zamenjajte.	Minden használat előtt ellenőrizze a fűrészlapok sérülését vagy kopását, és szükség esetén cserélje ki.
Halten Sie die Handkreissäge außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Keep the circular saw out of the reach of children and pets.	Gardez la scie circulaire hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Tenere la sega circolare fuori dalla portata di bambini e animali domestici.	Houd de cirkelzaag buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Mantenga la sierra circular fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Udržujte kotoučovou pilu mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Kružnu pilu držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Krožno žago hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.	Tartsa a körfűrész gyermekektől és háziállatoktól távol.
Verwenden Sie die Säge nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie auf eine sichere Arbeitsumgebung.	Use the saw only for its intended purpose and ensure a safe working environment.	Utilisez la scie uniquement pour les applications prévues et assurez un environnement de travail sûr.	Utilizzare la sega solo per le applicazioni previste e garantire un ambiente di lavoro sicuro.	Gebruik de zaag alleen voor de beoogde toepassingen en zorg voor een veilige werkomgeving.	Utilice la sierra únicamente para las aplicaciones previstas y garantice un entorno de trabajo seguro.	Používejte pilu pouze pro zamýšlené aplikace a zajistěte bezpečné pracovní prostředí.	Koristite pilu samo za predviđene svrhe i osigurajte sigurno radno okruženje.	Žago uporabljajte samo za predvidene namene in zagotovite varno delovno okolje.	A fűrész csak a rendeltetésszerű használatára használja, és biztosítsa a biztonságos munkakörnyezetet.
Schalten Sie die Säge aus und entfernen Sie den Akku, wenn Sie Wartungsarbeiten durchführen oder die Säge längere Zeit unbeaufsichtigt lassen.	Turn off the saw and remove the battery when performing maintenance or leaving the saw unattended for long periods of time.	Éteignez la scie et retirez la batterie lorsque vous effectuez un entretien ou laissez la scie sans surveillance pendant une période prolongée.	Spegner la sega e rimuovere la batteria quando si esegua la manutenzione o si lascia la sega incustodita per un lungo periodo di tempo.	Schakel de zaag uit en verwijder de accu als u onderhoud uitvoert of de zaag langere tijd onbeheerd achterlaat.	Apague la sierra y retire la batería cuando realice tareas de mantenimiento o deje la sierra desatendida durante un período prolongado.	Při provádění údržby nebo při ponechání pily bez dozoru po delší dobu vypněte pilu a vyjměte baterii.	Isključite pilu i izvadite bateriju kada obavljate održavanje ili ostavljate pilu bez nadzora dulje vrijeme.	Izklopite žago in odstranite baterijo, ko opravljate vzdrževanje ali pustite žago brez nadzora dlje časa.	Kapcsolja ki a fűrész, és vegye ki az akkumulátort, ha karbantartást végez, vagy ha hosszabb ideig felügyelet nélkül hagyja a fűrész.
Da viele Akkugeräte nicht wasserdicht sind, wird häufig davor gewarnt, sie ins Wasser zu tauchen oder sie feucht werden zu lassen.	Since many battery-powered devices are not waterproof, there are often warnings against immersing them in water or allowing them to get wet.	Étant donné que de nombreux appareils sans fil ne sont pas étanches, les gens mettent souvent en garde contre leur immersion dans l'eau ou leur mouillage.	Poiché molti dispositivi cordless non sono impermeabili, le persone spesso mettono in guardia dal immergerli nell'acqua o dal lasciarli bagnare.	Omdat veel draadloze apparaten niet waterdicht zijn, waarschuwen mensen er vaak voor om ze niet in water onder te dompelen of nat te laten worden.	Dado que muchos dispositivos inalámbricos no son resistentes al agua, la gente suele advertir que no se deben sumergir en agua ni dejar que se mojen.	Protože mnoho bezdrátových zařízení není vodotěsných, lidé často varují před ponořením do vody nebo před navlhčením.	Budući da mnogi bežični uređaji nisu vodootporni, ljudi često upozoravaju da ih ne potapate u vodu ili da ih smočite.	Budući da mnogi bežični uređaji nisu vodootporni, ljudi često upozoravaju da ih ne potapate u vodu ili da ih smočite.	Mivel sok vezeték nélküli eszköz nem vízálló, az emberek gyakran figyelmeztetnek arra, hogy ne merítsék vízbe, vagy ne hagyják őket nedvesíteni.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů vždy si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemožou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriva nekatere splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta, capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk, fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem, fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí, pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom, fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom, telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenje in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24791711									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.